

Instruction Leaflet Directives Hoja de instrucciones

RCA900N Transformer • Transformateur • Transformador

Input 120V AC 60Hz, Output 16V AC 10VA
entrée 120 V c.a., 60 Hz, sortie 16 V c.a., 10 VA
Entrada 120V AC 60Hz, Salida 16V AC 10VA

SAFETY

For safety reasons, always turn off the mains electricity supply before wiring the transformer to a junction box!

Make sure that all connections are correct and terminals are fully tightened. Do not stress the cables.

The main supply to the transformer should be installed in accordance with this instruction and in compliance with local wiring codes.

WIRING TO LINE VOLT SUPPLY

Mount the transformer to an appropriate junction box or circuit breaker box. Connect line voltage white and black wires to the white and black transformer wires, connect the green wire to ground. See Fig. 1.

DISPOSAL & RECYCLING

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where these facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

DECLARATION

Honeywell hereby declares that this product is in compliance to the relevant standards in C UL and UL1585 safety requirements.

GUARANTEE

Honeywell guarantees this product for 1 year from the date of purchase. Proof of purchase is required; this does not affect your statutory rights. If you require further information about your product, call the Honeywell helpline on 1-800-468-1502.

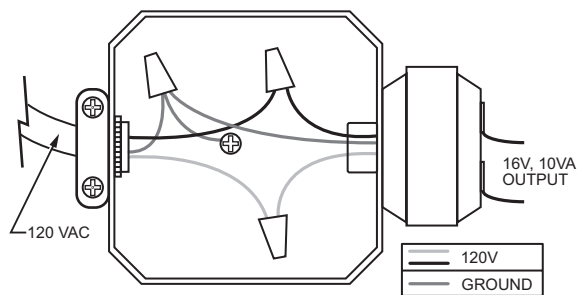


Fig. 1: Mains connection.

This transformer can be used to replace any 16V 10VA transformer from any manufacturer, which is mounted within electrical cable management housing.

For connection to chime and push, please refer to its manual.



69-2145EFS-01

SÉCURITÉ

Pour des raisons de sécurité, il faut toujours couper l'alimentation électrique principale (secteur) avant de procéder au raccordement d'un transformateur à une boîte de jonction.

S'assurer que toutes les connexions sont bien faites et que les bornes sont fermement resserrées. Ne pas exercer une trop grande tension sur les fils.

L'alimentation principale du transformateur doit être installée conformément aux présentes directives et au code de l'électricité.

RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION SECTEUR

Installer le transformateur sur une boîte de jonction adéquate ou dans un boîtier de disjoncteurs. Raccorder les fils d'alimentation noir et blanc de la maison aux fils noir et blanc du transformateur, et raccorder le fil vert à la terre. Fig. 1.

Ce transformateur peut servir à remplacer tout transformateur 16 V, 10 VA d'autres fabricants installé dans un boîtier de gestion du câblage électrique.

Pour raccorder le transformateur à un carillon et à une sonnette, prière de consulter le mode d'emploi de ces appareils.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Prière de recycler partout où les services adéquats sont à disposition. Prière de communiquer avec la municipalité ou le détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

DÉCLARATION

Honeywell déclare par les présente que ce produit est conforme aux normes applicables décrites dans les règles de sécurité C UL et UL1585.

GARANTIE

Honeywell garantit ce produit pendant une durée de un an à partir de la date d'achat. La preuve d'achat sera exigée sans que cela n'affecte les droits qui vous sont accordés par la loi. Pour recevoir de plus amples informations concernant notre produit, prière de communiquer avec les Services à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502.

Honeywell International Inc.

ACS, Environmental and Combustion Controls
SRA, Régulateurs d'ambiance et de combustion
1985 Douglas Drive, Golden Valley, MN 55422
www.honeywell.com



Printed in U.S.A. on recycled paper containing at least 10% post-consumer paper fibers.

Imprimé aux É.-U. sur du papier recyclé contenant au moins 10 % de fibres de papier recyclées après consommation.

Impreso en los EE. UU., en papel reciclado que contiene por lo menos un 10% de fibras de papel reciclable.

© Marque enregistrée des É.-U.
Copyright © 2007 Honeywell International Inc.

© Marca registrada de los EE. UU.
© 2007 Honeywell International Inc.

© U.S. Registered Trademark.
© 2007 Honeywell International Inc.
69-2145EFS—01 M.S. 11-07

SEGURIDAD

¡Por razones de seguridad, siempre apague la alimentación eléctrica principal antes de cablear el transformador a una caja de empalmes!

Compruebe que todas las conexiones estén correctamente efectuadas y que los terminales estén completamente apretados. No tense los cables.

El suministro eléctrico principal hacia el transformador deberá instalarse de acuerdo con estas instrucciones y conforme a las regulaciones sobre cableado de los EE.UU.

CABLEADO A LA RED DE ELECTRICIDAD

Monte el transformador en una caja de empalmes adecuada o en la caja del interruptor de circuitos. Conecte los cables de electricidad blanco y negro de la vivienda a los cables negro y blanco del transformador, conecte el cable verde a tierra. Ver Fig. 1.

Este transformador puede utilizarse para reemplazar cualquier transformador de 16V 10VA de cualquier fabricante, que esté montado dentro de una carcasa de distribución de cables eléctricos.

Para la conexión a la campanilla y el pulsador, por favor refiérase al manual respectivo.

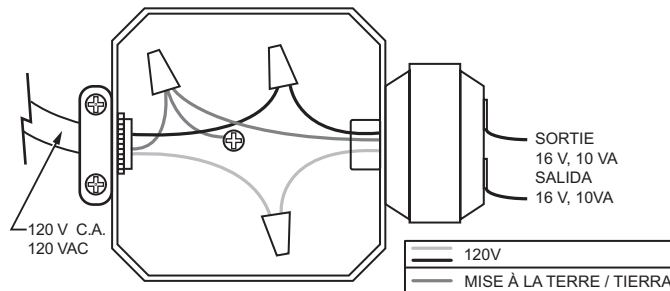


Fig. 1: Raccordement au secteur.
Conexión a la red de electricidad.

DESECHO Y RECICLAJE

Las baterías y los desechos procedentes de productos eléctricos no deben colocarse con los residuos domésticos. Por favor recicle donde haya tales instalaciones. Verifique con las autoridades locales o el distribuidor la disponibilidad del servicio de reciclaje.

DECLARACIÓN

Honeywell por la presente declara que este producto cumple con las normas relevantes de los requisitos de seguridad en C UL y UL1585.

GARANTÍA

Honeywell garantiza este producto por el lapso de 1 año a partir de la fecha de compra. La prueba de compra es necesaria; esto no afecta sus derechos legales. Si necesita mayor información sobre su producto, llame a la línea de ayuda de Honeywell al 1-800-468-1502.

Honeywell